

62017CC0005

?????????? ?? ?????????? ????????

H. SAUGMANDSGAARD ØE

?????????? ?? 21 ??? 2018 ?????? (1)

???? C?5/17

Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs

?????

DPAS Limited

(????????????? ??????????, ?????????? ?? Upper Tribunal (Tax and Chancery Chamber) (????????? ??? (????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????), ?????????? ????????)

„????????????? ?????????? — ??? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? —
????????? 2006/112/?? — ?????????????? — ??? 135, ???????? 1, ?????? ?) — ??????,
????????? ?????????? ? ??????? — ??? — ?????????????? ? ?????????? ?? ??????????????
????????? ?? ?????????? ??????? ??? ?????????? ????? — ??? ?? ??????????, ??????????
????????????? ?? ?????????? ??? — ?????????? ?? ?????? — ?????????? ?? ??????????????
????????????? — ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????“

I. ????????

1.

? ??????? ?? 28 ?????? 2016 ?, ?????????? ? ??? 6 ?????? 2017 ?, Upper Tribunal (Tax and Chancery Chamber) (????????? ??? (????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????), ?????????? ?????????? ?? ????????) ?? ?????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??? 135, ???????? 1, ?????? ?) ?? ?????????? 2006/112/?? (????????? ??-?????? „????????????? ?? ???“) (2).

2.

????????????? ? ?????????? ? ??????? ?? ??? ?????? DPAS Limited ? Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs (????????? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????????, ?????????? ??-?????? „????????????? ??????????“) ??? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? (???) ??????? ?? ??????, ?????????? ?? DPAS.

3.

DPAS ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??????? ??
????????????? ??????? ? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????????, ?????? ??
?? ??????????. ?????? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????? ??
????????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????????? „??????, ?????????? ?????????? ??
????????“, ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? 135, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????? ??
???.

4.

?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?????? ??????, ??? ?????? ?????????? ??
?????? ??? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?? ??? ?? ??? ??
????????? ? ?????????????? ???????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??
????????? ?????????? ???????, ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ? ???.

II. ?????? ??????

? . ??????? ?? ??????

5.

???? 135, ??????? ? ????? 3 ?? ??? IX ?? ?????????? ?? ???, ?????????? ? ??????? 1:
„????????? ?????? ?????????????? ??????? ??????:

[...]

?)

???????, ?????????? ???????????, ??????? ?????????? ? ?????? ???????, ???????,
???????, ???????, ?????? ? ????? ?????????? ???????????, ?? ? ??????????? ??
?????????? ?? ???????;

[...]“.

? . ??????? ?? ?????????? ???????

6.

???? 31 ?? Value Added Tax Act 1994 (????? ?? 1994 ?. ?? ?????? ?????? ??????????
?????????, ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ???????, ?????? ?????? ? ?????? ??
??????????, ??????? ? ?????????? 9 ??? ??????.

7.

?????????? 9 ?????????? ??-?????????:

„????? 5 — ?????????? ??????

[?????????? ?? ??? ??:]

1.

??????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ???, ??? ?????? ?????????? ? ???,
????????? ?????????? ?? ??????? ???????, ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??

?????? ?? ????.

[...]

5.

?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? [????? 1]
(?????????? ??? ?????????? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????) ?? ????, ?????????? ?
????????? ?? ??????????“.

8.

????????????? ??????? 1? ?? ?????? 5 ?????:

„????? 1 ?? ?????? ??????? ?? ??????, ?????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ??
??????, ??????? ? ?????? ?????“.

III. ?????? ? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ???????

9.

DPAS, ?????? ? ?????????? ?? „Dental Plan Administration Services“, ?????????? ? ??????
????????? ?? ?????????? ??????? ? ?????????????? ???????.

10.

DPAS ??????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??????? ??
????????????? ??????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??????? ?? ?? ?????????? ??
??????????. ?? ?????? „????? ?? ??????? ??????“ ??????? ?????????? ??????? ??
????????? ?? ??????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??????? ??????? ?? ?????????? ?? ???????, ?????? ??????? ??????? ?? ?????????? ??
?? ??????? ?????????? ??????? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ??????? ???????, ?????????????? ??
DPAS, ?????? ?????????????? ??????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????????.

11.

DPAS ??????? ???????????????????, ?????????????? ? ?????????????????? ??????? ??
????????? ?? ??????? ??????. DPAS ??-????????? ?????????? ?????????????? ?? ???????
????????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ??
??????, ??????? ? ??????, ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?? ?????????????? ??
?????? ?????.

12.

???? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????????
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ???????????
????????? ?? DPAS ??? ??????? ?? „????? ??????“. ?????? ?????????? ???????????
????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????, ?????? ?? ?????? 7—11 ?? ???????
Axa UK (3). ? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ???????????, ?? ???????,
????????????? ?? DPAS, ?? „????? ??? ?????? ??????“ ? ?????????? ? ?????????? ???????.

13.

? 1 ?????? 2012 ?. ??????? ?? ??????? ?????? ??? ?????????? ?? DPAS ???
??????, ?????????????? ?? ???????????, ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????????? ??

???? ?????????? ???? DPAS ? ????????????. DPAS ??????????? ?? ?????? ??????????
????????? ?????? ????, ??????? ? ?????? ?? ?????? ?? 366,66 GBP (????????? ????)
(????????? 415 EUR), ? ??? ? ??? ? ?? ?????? ???????, ??????? ???? 0,94 GBP ?
2,90 GBP (????????? ????) ????1,06 EUR ? 3,28 EUR). DPAS ?????????? ??????? ?, ???
?? ??????? ? ?????, ??? ? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ????.

14.

? ? ??????? ? ? ? ?????? ?? ??????????? ? ? ??????? ???? DPAS ??? ? ? ??????? ??
????????? ?? ?????????? ??????????? ???? ? ? ??????? ???? ? ? ?????????? ???
????????? ?? ?????. ??? ???? DPAS ?????? ?? ?????????? ?? ???? ? ???? ??
????? ?? ??????? ???? ? ??????? ? ? ?????????? ?????????? ?? ? ?????????? ????, ???
????? ??????? ??? ?????????? , ????? ? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????
????? , ? ??? ? ??? ? ?????????? ?????? , ?????????? ? ? ?????????? ?????? ?? ???? ? ?????? .

15.

????????? ?????????????? ??????, ?? DPAS ??????? ??????, ??????? ?????????? ??
??????, ?????????? ?? ??? ? ???? ?? ?????? ?? ??? 135, ??????? 1, ????? ?) ?? ??????????
?? ??? ?? ? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? (4).

16.

? ? 28 ??????? 2010 ?. ???? ? ? ??????? ? ? ?????? ?? ?????? Axa UK (5) ??? ?????? ?
????????? ? ??? ? ???? , ?????????? ?? ?????????? ?? DPAS ????????? Denplan
Ltd, ????, ??? ? ?????? , ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??
????? ?? ?????????? . ? ??? ? ?????? ?????? ?????? , ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??
Denplan „? ??????“ ?????????? ?????? , ?????? ?????? ?????? , ?? ?????? ?????? ?? ??????
????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
?? ?????????? ??????????.

17.

????????? ?? ??? ????? DPAS ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????
?????? ?? ??????? ??????, ??????? ?? 1 ?????? 2012 ., ?? ?? ?????????? ?????? ??
????? ?? ?????????? , ?? ??? ? ? ??????????.

18.

? ?????? ?? 8 ??????? 2011 ., ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? DPAS ??
????????? ?????? ?????????? ?????????? , ?????? ??????:

-

????????? ?????? ?? ??????? Axa UK (6) ??, ?? ??????? ?? ?????? ?? ???
??????, ?????????? ?? ?????????? ?? DPAS — ?????? ?????? ??????????
????????? ?? ? ?????? ?? ?????????? — ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 20 %, ????
DPAS ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??,

-

? ? ?????? ?????? ?? ??????? ?????? , ?????????? ?? DPAS, ???????, ?? ???
??????, ?????? ????? DPAS ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????????? ??? ? ?????? ?????? ?????? („dental payment plan services“), ? ?? ????

??????, ??????? ????? DPAS ? ??????? ? ?? ?????????????? ?? ??????????????
????????????????? ???????,

????????????? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????
????????? ?? ??? ?????, ? ?????? ?????? ?????? DPAS ? ?????????????? ?????? ??????????
?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? („dental payment plan services“) ?
?????? ????? DPAS ? ??????? ????? „????????????? ?????“, ?????????? ?
????????????? ?????? ?? ?????? ?????? („dental payment plan facilities“),

DPAS ???????, ?? ??????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ??????????, ??? ??? ?? ?? ???
????????? ??? ????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????????, ??? ?? ??? ???????, ??
?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ????,

DPAS ???????, ?? ??? ?????? ?? „????? ??????????????“ ? „????????????? ?? ??
????????? ?? ?????? ??????????“.

19.

DPAS ??? ?? ?????? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ???????????, ??? ??
????????? ?? ??? ?? ?????????? ??????. ? ??????? ?? ?????????, ?? ?? ??? ??????????
????????????? ?????? ?? DPAS ?????? ?? ???????????, ??? ?? ??? ?? ???
????????? ?? ?????????? ???????, ??????????? ?? ??????????? ?????? ??????? ??????. ???
????????? ??? ?? ?????????? ???, ?????????? ??? ?????? ?????? ??? DPAS, ???????
?? ??? ?????? ?? DPAS ? ????? ?? ??????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?
????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????. ? ??????? ?? ?????????? ???, ?? ???
???? ?? „????? ?????????????? ??????, ????? [?? ??????] ?????? ?? ???????,
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ????? ?????? ?? ?????? [...]
?????????“.

20.

????????? ?????????? ??????????, ?? DPAS ?????????? ?????? ?? ??????????
????????? ?????? ?????????? ??????????????. ??? ?????????????? ?????????? ??????????????
????? DPAS ? ???????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ??? ??
?????? ??????, ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????, ?? ?? ??? ?????? ??? ??????
????????? ?? ?????? ?????????? ?? DPAS.

21.

???? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????, ?????????????? ??
DPAS ?? ??????????, ?? ?????????? ??????. ?? ??????????, ?? ?? ??? ?????????? ?? ???
??????, ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????, ?????????? ?????????? ???
?????? ?? ?????? ?? ??? 135, ?????? 1, ??????) ?? ?????????? ?? ???, ? ???
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????. ??? ?????? ? ??? ?? ???, ??
??????? Bookit (7) ? National Exhibition Centre (8) ?? ?????? ?????????? ??? ??????? ??
???? ??????.

22.

??? ????? ??????? Upper Tribunal (Tax and Chancery Chamber) (????????? ??? (?????????? ??
?????? ? ?????????? ???) ?????? ?? ??? ?????????????????? ? ?? ??????? ?? ??? ??????????
????????????? ????:

,, 1)

?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
????? 135, ??????? 1, ??????) ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??
????????????????? ??? [? ??????? ??????????], ??????? ?? ???? ?????? — ???
?????? ?? ??????? ?? ??????? ?????? — ?????????????????? ??? ?? ??????? ??
????????? ????? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ???
????????? ?? ?????????????? ?? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ??
????????????? ??-?????????, ??????? ?? ?????? [?? 26 ?? 2016 ?, Bookit (C?607/14,
EU:C:2016:355), ? National Exhibition Centre (C?130/15, ??????????, EU:C:2016:357),] ??
?????, ?? ?????????????? ?? ??? ?? ??? 135, ??????? 1, ??????) [?? ?????????? ??
??] ?? ? ??????? ?? ?????? ????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??
????????? ???, ????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????
????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ????? ?????????? ?? ?????? ??????, ?? ????? ?? ??? ?????? ??
????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ????? ?????????? ?? ?????? ?????? [?? 28 ?????? 2010 ?, Axa
UK (C?175/09, EU:C:2010:646),] ??????? ?? ?????????? ??????

2)

?????? ??????????? ??????? ?? ?? ????????, ?????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ??
?????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ? ??????? ??
????????? „????????? ?? ???????“ ?? ??????? ?? ??? 135, ??????? 1, ??????) [??
?????????? ?? ???]? ??-?????????, ??? (????? ? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? [?? 28
????????? 2010 ?, Axa UK (C?175/09, EU:C:2010:646),] ?? ?????????? ?? ?????? ??? ??????
????? ?????) ??? ?????????????????? ???????, ?????? ?? ?????????? ??
?????, ?? ????? ?? ????? ?????? (?) ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ??
[?????????] ????, ?????????? ?? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????
?? ??????, ??? ?????? ?????? ?????? (?) ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????)?“.

IV. ?????????????????? ????

23.

????????????????? ? ?????????? ? ?????????? ? ?????????????????? ?? ??? 6 ?????? 2017 ?. .

24.

????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ? ??????????????
??????.

25.

?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? 24 ?????? 2018 ?. ?????????????? ?? DPAS, ??
????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ? ? ?????????? ?????? ?? ? ? ?????????? ?????? ?? ? ? ??????????.

V. ??????

26.

? ?????????? ?? ??????????? ?????????? ??? ???? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ?? 135,
????????? 1, ?????? ?) ?? ??????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ???????, ?? ???????, ?? ???????
?? ??????? ??? ??????????????? ?? DPAS ?? ?????????? ?? ??????????????? ?? ??????????
????????????? ?? ?????? ?? ???????????????, ?????????? ?? „???????, ????????
????????? ?? ??????“.

27.

?? ?? ?????????? ?? ???, ??????, ??????, ??-??????, ?? ??, ?????? ???????????, ?? ??, ?????? ?????????? ?? ??, ?????? ?????????? ??
????????????? ?? „??????, ???????, ???????, ???????, ?? ??????“ , ?? ???????, ?? ??, 135,
??????, 1, ????) ?? ???????????, ?? ???. ???????, ?? ??, ???????????, ?? ??, ???????, ??
??????, ???????, ???????, ?? ??, ???????, ?? ??, ???????, ?? ??, ???????, ?? ??, ???????, ??
????????????? ?? ??, ???????, ????. ?? ??, ???????, ?? ??, ???????, ?? ??, ???????, ?? ??, ???????, ?? ??, ???????, ?? ??, ???????, ?? ??,
?? ??, ???????, ?? ??, ???????, ?? ??, ???????, ?? ??, ???????, ?? ??, ???????, ?? ??, ???????, ?? ??, ???????, ?? ??, ???????, ?? ??, ???????, ?? ??,
„??????, ???????, ???????, ?? ??, ???????“ (??????, ?).

28.

? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ?? ?????????????? ?? ??????????????
????? ?? ??????????, ?? ??? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ?????????????? ? ???????, ???????
?? ??? ? ?????????? Axa UK (9), ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??? „??????, ???????
????????? ?? ??????????“ (?????? ?).

29.

???????? ?? ???????, ?? ??????????????????, ?????????? ??? ?????? ?????????, ?? ??? ?????????????? ??
????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ??? (DPAS) ?? ?????????? ?? ?????????? (?????????), ?? ? ? ? ??????????
?? ?????????? (?????????), ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????????, ??? ??? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????
????????? (????? ?).

? . ?????????? ?? ??????? ???? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????????
„??????, ??????? ?????????? ??? ??????“, ?? ??????? ?? ??? 135, ??????? 1, ????? ?) ??
????????????? ?? ??? (????? ??????)

30.

? ??????? ?? ??????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ???? ??????? ?????? ???
135, ??????? 1, ??????) ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?? ???? ??????? ??????, ??
????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ???? ?? ?????? ?? ??????????
?????????????, ??? ?? ?????? ???? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????, ?? ???
??????, ?? ??????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ??? ??
????????????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????, ?? ?????? ?????? ??????,
?? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? — ??? ?????????? ??
????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? — ??? ?????????? ??????
????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????????, ?????????? „?????”,
????????? ?????????? ??? ?????????“ . ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ??????????

31.

????????? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ? ??????????, ??
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ? ??????????. ? ?????? ???, ???????, ???????????
?? DPAS ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ? ?????????? ??????????????, ??
????????????? „??????, ??????? ?????? ??? ??????“, ?????????? ?? ??? ?? ??????? ??
???? ??????????, ?????? ?????? ??????.

32.

????????? ?? ? ???????, ? ?????? SDC (10) ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??????????
„??????, ??????? ?????? ??? ??????“ ? ?????????? ?? ?????? ?? ??. ?????? ??? ??
???? ?????????? ? ?????, ?? ?????????? ???????, ?? ?? ?? ?????????? ???????
????????? ??? ?????? ??? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????? ? ?????????? ???????,
????????? ?? ?????????? ?? ?????? (11).

33.

????????? ??? ?????????? ??????? ?????? ?????? ?????? „?????“, ? ?? ?????????? „??????,
????????? ??????“, ?? ??????? ?? ??? 135, ??????? 1, ?????? ?) ?? ?????????? ?? ???.

34.

? ??? ?????????? ?????? ???????, ?? ??????? ?? ??? ????? ?????????? ?? ???????
????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????? ???????,
????? ? ?????? ?????? ?????????????? „??????, ??????? ??????“ ?? ??????? ??
????????? ??????????. ?????? ?? ?? ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??
?????? ???????, ?????? ?? ?? ??????? ???????, ??? ?????????????? ?????? ?? ??????? ??
??????, ?????? ? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ???????, ?????? ??????????
????????? ?????? ? ?????????? (12).

35.

? ?????? ???, ??? ?????? ??????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??? „??????,
????????? ??????“, ??? ??? ?? ??????? ??????? ? ?????????? ???????,
????????? ?? ?????????? ?? ??????? ???.

36.

? ????? ?????????? ?????????? ??? ?????? Axa UK (13), ?? ?????? ?? ?? ??? ? ?????? ? ??-
????, ?????? ?????? ? ??????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???, ?? ?? ???????
????? ? ?????? „??????, ??????? ??????“ ?? ??????? ?? ??? 135, ??????? 1, ?????? ?)
?? ?????????? ?? ??? (14). ? ??-??? ??? ?????? ?????? ??????????, ?? ???????, ??????? ?
???? ??????????, ?? ??????? ?? ?????? ??? ??????????, ?????? ?????? ?? ??????????????
????????? ?????????? ?? ?????? (15).

37.

? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ???????, ?? ?????????????? ??????? ???????, ???????
??????, ??????? ??????? ?? ?????? ???????, ??????? ????????. ? ?????? ???, ???
??? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ???
135, ??????? 1, ?????? ?) ?? ?????????? ?? ??? (16). ??? ?????????? ?????????? ?? ???
????????? ???????, ??? ??? ??????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????? ?? ??????????
???????. ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????????
??????????, ?????? ?? ?????? ??????? ??????? ?? ???????, ?????? ?????????????? ?? ?

? ?????????? ? ??????? ??, ?? ???? ? ?????????? ?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? (17).

38.

? ??????????, ?? ???????????????, ?? DPAS ?? ? ?????????? ??????????, ?? ? ??????????, ?? ? ??????? ??????????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ????? ?? ??????????????????? ?? ??? 135, ??????? 1, ????? ?) ?? ?????????? ?? ??? . ?????? ?????????? ?????? ?? ??? ??????????? ?? ??? ???????, ?? ?????? ?????????? ????? ???????????????, ?? ?????????? ? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???????, ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? (18). ??? ?????? ??-????????? ???????, ?? ? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ???????, ?????? ?????????, ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ???????, ?????? ?????????, ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? (19).

39.

? ?? ? ?? ? ?? ? ??????????????? ?? ???, ?? ??? ?????????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ??????????????? ?? ???, ?????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???, ?????????? ?? ?????????? ?? ???, ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???, ?????????? ?? ?????????? (20).

40.

? ?????? ?? ? ??????????????? ?? DPAS ??? ?????????????? ? ??????? ??????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? „??????????, ?????????? ?? ???.

41.

? ?????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ?????????? ? ??????? ?????????? ???????, ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ? ??????? ?????????? ??????? ?? DPAS ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ? ??????? ?????????? ??????? ?? ??????? ???????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? DPAS, ????, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ???????, ??? ?????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ???????.

42.

? ????????, ?? ? ???? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????? ???????????, ?????????? ?? ??? 135, ??????? 1, ????? ?) ?? ?????????? ?? ???, ???????????????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? DPAS ? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? — ?? ? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? — ?? ? ???????????, ?? ??? ?????????? ?? „??????, ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? „, ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? (21).

43.

? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?? ??? ?????????? ? ?????????? ???????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??-????? ??????? ???????.

44.

????????? ? ??????? ?? ??? ????? DPAS ?? ??????? ???ò ?????????????? ?? ??????????
????, ?????????? ? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????, ??????? ?? ??????
????????? ?????????????? (22), ? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????
????. ?????? ??? ?????????? ?? DPAS ? ?????? ?????? ?? ??????, ?????????? ?? ???
??????????, ?????? ?? ??? ?????? ?????? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? 135,
???????? 1, ??????) ?? ?????????? ?? ???.

45.

? ???? ?????? ?????, ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ???? ? ???? ?????????? ??, ??
????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ???? ? ?????? ?? ?????????? ??
?????? ????. ??????????????????, ?? DPAS ? ?????? ?????????? ?? ????????

?????????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????
?? ??? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????? ????? ? „?????, ???????
????????? ??? ??????“, ?? ?????? ?? ?????????? ??????????.

46.

? ???? ????, DPAS ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??????????, ?????? ???????
?? ?????????????? ?? ??????????, ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????????
?? ?????????? ?? DPAS, ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ????????, ?????? ??????????
?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? 135, ??????? 1, ??????)
?? ?????????? ?? ????. ?????????????????? ?????? ?? ????????, ?????????????? ?? DPAS,
????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ???????
????? (23).

47.

???? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????? Bookit (24) ? National
Exhibition Centre (25), ?????????? ??? ?????? Axa UK (26), ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ??????, ??-????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ??????????
????????, ?????????? ? ?????????? ?????? ??????????.

48.

????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ???????, ?????????? ? ??????????
??????, ??????? ??-????????? ?????????? ? ??? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????, ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??
????????? ?? ?????? — ?? ?????? ?? ??? ?????? ??????????, ?????? ?????????????? ??
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????
????????? ?? (27).

49.

????? ????, ?? ?????? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? „?????, ???????
????????? ??? ??????“, ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? 135, ???????
1, ??????) ?? ?????????? ?? ???, ??? ?????? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????
????????? ??????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? (28).

50.

? ?????? ?????????? ????????, ?? ???? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ? ?????????? ?????????? ?????? ? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????? ??? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ???????, ??????????
? ??????? ?? ?????????? ?????????????? (29).

51.

?? ?????? ?????? ???? ???? ?? ?????? ?????????? ???? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ? ?????? ?? ?????? ??????????????. ?????????? ??????? ???????, ?????? ?
????????, ?????????? ? ?????? ?????? ???????, ?????????????? ?????? ?????? ??????????????
????? ? ?????????? ?? ?????? ??? ???????, ?????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????????, ?
????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ???.

52.

????? ?????? ?????? ???? ? ? ?????????????? ? ???????, ?????????????? ?? ??? 135, ?????????? 1,
????? ?) ?? ??????????? ?? ????. ?? ???? ??????, ?????????? ?????????????? ??????? ??????????
????????, ?????????? ?? ??? 135, ?????????? 1, ?????? ?)—?) ?? ???? ??????????, ??
????????? ?? ?? ?????????? ?????????, ??????? ?? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ??????????
?? ?????? ??? ?????????? ?????????? (30).

53.

? ?????? ?????? ???? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??
????????????? ????, ?????? ??????? ??-???. ?????? ?????????? ??????????
????????????? ?? ??????????? ???????, ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????????
????????? ???? ?????????? ?????? ??? ? ?????????? ??????. ?????????????? ?? ??????????????????
????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??????????
??????, ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????????.

54.

?? ?????? ?????? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ???, ? ?????????? ??-???
????????????? ?? ??? ?? ??? ?????? ?? ?? ?????????? ??????????, ??????? ?
????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? (31). ?
????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ???????????, ??????????????????,
????????? ?? DPAS ?? ?????? ??????, ?? ?????? ? ?????????? ?????? ??????, ??????????
?? ??????????, ? ??????, ?????????? ?? DPAS ?? ?????????? ?? ?? ??????????????.
????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??????????
????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ??? 135, ?????????? 1, ??????
?) ?? ?????????? ?? ???.

55.

? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ???? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??
?????? ?????: ??? 135, ?????? 1, ?????? ?) ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ??
?????? ? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ???
?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ?????? — ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??? ????

????????????????????? ??? — ??? ?????????? ?????? ??????????? ?? ??????????? ? ??
?????????????? ?? ????????, ?? ??????????? „??????, ??????? ?????????? ?? ???????“,
?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ??? ???????????, ??? ??? ??? ?? ??? ?? ?? ?? ??
????????? ?? ??????????? ???????, ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ???.

?.. ?? ?????????????? „??????, ??????? ?????????? ? ???????“, ?????????? ? ??????? ?? 28
???????? 2010 ?, Axa UK (C?175/09, EU:C:2010:646)

56.

?? ?? ??????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????????, ?????? ?? ??????
? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? Axa UK (32) ??? ?????? ? ???????????????
„??????, ??????? ??????? ? ???????“. ?? ?????????? ??-???? ?????????????? ???????
????????? ?? ??????? ?? ???????, ?? ?????? ??? ?????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??
????? ?????? ?????, ??? ? ??? ????? ???????.

57.

? ??? ?????????? ?? ??? ?? ??????????? ?????????? ?? ???????????, ?????? ?? ???
?????????? ?? ??????? ?? ???, ?? ?????, ?? ???????, ??????????? ?? DPAS ?
?????????? ?? ??????? ?? ??????? ???????????, ? „?????? ?? ?????? ?????“ ?
????????????? ?? Denplan, ??????? ?? ?????? 7—11 ?? ?????????? ??????? (33). ??
?????? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??????????? ???????????, ?????? ?? ??
????????????????? ?? ??????????? ???. ???????????, ?? DPAS ???-?????? ??????????? ?
????????? ??????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ???????, ??? ??? ? ???????????????
????????? ??????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ??????? ? ??? ?? ???????
????????? ?? ??? ????? (34).

58.

? ?????? ??-???? ???????, ?? ?????? ??? ??????????????? ?? DPAS, ?????? ?? ??? ?
????????? ???????????, ?? ??????????? „??????, ??????? ??????? ? ???????“, ???
????? ??? ?? ??? ?? ??? ?? ?????? ?? ??????? ? ??????????? ???????, ??????????? ??
?????????? ?? ??????? ???.

59.

?? ??? ?????, ? ??? 28 ?? ??????? Axa UK (35) ?????? ????, ?? ?????? ???
?????????????? ?? Denplan „?? ??????“ ??????????? ??????, ??????? ???????, ???
? ?????????? ??????? ??? 135, ??????? 1, ????) ?? ??????????? ?? ????. ??? ???
?????? ??-??????, ?? ??????? ??????? ?? ??? ??????????????? ??? ??????? ??
?????? ? ??????????? ??? ??????? ?? ??????? ? ???.

60.

???? ?????? ?? ? ??????? ?????? ??? ???????, ??????????? ?? Denplan, ???????? ?? ???????,
????????? ?? ??-?????? ??????? ???????, ?? ?? ??? ??????????????? ??? „??????,
????????? ??????? ??? ??????“, ? ?????? ??? ?????? ??????? ? ??????????? ???????,
????????? ?? ??????????? ?? ??????? ??????. ??????? ??????? ??? ??? ???????, ??
?????? ??????, ??? ????? ??????????? ?? DPAS ??? ??????????????? ? ??? ??
????????? ???????????, ?? ??????? ?? ??? ???????.

61.

????????????? ????????, ????? ?? ??????? ? ?????? Axa UK (36), ? ??? ?????? ? ?????? ??
?????? ??????? „??????, ??????? ??????? ???? ??????“, ??? ?? ?? ?? ??????? ?
??????, ????? ?? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ???.

62.

??.?????, ?? ?????? ? ??????????? ?? ??????? ???, ?????? ??????? ??????. ?? ??????
?????, ??? ?? ? ??????? ??????????? ?? ? ?????????????? ??????? ?? ??????? ???????
?????? ?? ??????? ???????, ? ?? ? ??????? ?? ??????? ???????, ??
?????????? „?? ??????“ ? ??????? ?? ??????? ??????, ???????, ???????,
??????, ????? ?? ?? ?? ?????? ??? ?? ??????? ?? ??????? (37).

63.

?-?????? ?? ?? ??????? ?? ???????, ?????? ??????? ?? ?? ??????? ???????
„??????, ??????? ??????? ?? ??????“.

64.

?????? ?????? ??????????? ??????????? ?? ???????, ??????? ?? ??????? ??
?????????? ?? ??????? ???, ? ?????? Bookit (38) ? National Exhibition Centre (39),
????? ?? ??????????? ??? ?????? Axa UK (40). ?????? ??????? ?? ??????? ? ??-????? (41
(), ?????? ?? ??????????? ?? ??????? ??? ?????? ?? ??????? ? ?? ??-?????, ??? ?? ?? ??
?????? ?? ??????????????? ?? ???????, ?????? ?? ??-????? ??????? ?? ??????? ?? ???????,
???????? ?? ??????????????? ?? ??????? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ??????????? ?? ???????.

65.

? ????? ?? ??????????? ??????????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ??????????? ??
??????, ??????? ?? ??????? Axa UK (42), ? ??????????? ?? ???????, ?? ??????? ??
?????? ?? ??????????? ?? ??????? ??????? ?? ??????? „??????, ???????
???????? ?? ??????“, ?? ??????? ?? ??? 135, ??????? 1, ??????) ?? ??????????? ?? ???.
?. ?? ??????????????? ?? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????????? ?? ??? 135, ??????? 1, ?????) ?? ??????????? ?? ??? (????? ??????)

66.

? ?????? ?? ?????? ??????????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ??
???????? ?? ?????? ????? ??????????????? ? ??????? ?? ??????? ??????????????? ???????????????
„???????? ?? ??????“ ?? ??????? ?? ??? 135, ??????? 1, ?????) ?? ??????????? ?? ???.

67.

??????, ?? ?? ? ??????????? ?? ?? ??? ??????? ?? ?????? ??????? ???????, ??????
?????????? ?? ?????? ?????. ??????? ??????? ?? ?????? ??????? ??????? ??????
??????????, ??? ?????? ??????????????? ??????? ?? ?????? ??????? ??????????? ????? ??
??????????????, ??????????? ? ??? 135, ??????? 1, ?????) ?? ??????????? ?? ???
???? „??????, ??????? ??????? ??? ??????“. ? ??? ?????? ??????? ??????? ??????? ?????
?????????? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ???????.

68.

???? ????? ??????????? ?? ????, ?? ????????, ???? , ?? ??????????????? ? ????????

????????????? ?? ????????, ?? ?????????????? „??????, ????????, ????????, ????????, ????????, ?? ?

?????????? ?? ?? ????????, ?? ????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????. ??

?????????? ?? ????????, ?? ?????, ?? ????? ?????????????? ?? ??? ????? ??????? ?? ???????, ?? ???????

??????????, ?? ??? ????? ?????????? ?? ??????? ? ???, ?? ? ??????????? ?? ?? ?????????? ????????

???? ?? ???????, ?? ???????, ?? ??????? ? ??? ????? ??????? ?? ???????.

69.

????????? ????? ??? ??????? ?? ??????????, ?? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????
????????????? ?? ??????? ?? ?? ?????? ??????????????????, ??????? ?? ?????? ??????????
??????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?
????????????? ?? ?????????????????? ??? (DPAS) ?? ??????? ?? ?????????? (?????????),
?? ?? ?? ??????? ?? ?????? (?????????), ??? ?????????? ?? ??????????
????????????? ????? ??? ?????.

70.

? ????? ?????????? ??????????, ?? ??????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ????? ?????????? ??
 ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ???? ??????????
 ?? ?????? ??????? ?? ??? (43). ? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
 ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??
 ?????????? ???????, ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? (44).

71.

?? ???????, ?? ???? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ???????????, ? ?????, ?? DPAS ???????
?????????????? ?? ??????????? ?? ???????????, ? ???????????, ? ?????? ??????? ??????????? ??
?????? ?? ??????? ?? ???????, ?? ?? ?????? ? ???????, ? ?? ??? ?????? ???????, ???
???????? ?? ??? ?????? . ??????? ?? ??? ??? ??????????????? e ?? ?? ???????
?????????????? ?? ??????? ?? ???????, ??????????? ?? ???????????, ??? „?????? ??
??????“ ? ??????? ?? ??????? Axa UK (45), ??? ?? ??? ????? ?? ??????? ??????? ??
?? (46).

72.

? ??????? ? ? ????? ????????????????? DPAS ?????? ?????? ??????????????, ??? ?
?????????, ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??
????? ???????????, ?? ?????????? ?? „????? ?????????????????“ ? „????????????? ?? ??
????????? ?? ?????????? ?????????????“ (47).

73.

???? ????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??????????????, ?????? ???
?? ??? ? ? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ? ? ?????????, ? ? ? ???? ??????????, ?
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ????? 135, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ??????????
?? ??. ??? ????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
??? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ??-????? ?????? ?????????.

74.

????? ??????? ??????? ?? ???? ???? ???? 131 ?? ?????????????? ?? ???, ??????? ??????

? ????????????????, ??????????? ??-????????? ???? 135, ??????? 1, ??????) ?? ???
?????????, ?? ??????? „? ??????????? ???? ?????????, ????? ????????? ?????? ??????????
?? ?? ??????? ??????? ???? ????? ?? ????? ???????????????, ? ?? ??????????????
???????? ??????? ??????? ???? ??????? ?????????, ?????????? ?? ??????? ???
?????????????. ??? ?????? ???? ?????????, ?? ?????? ??? ?? ??????????? ?? ??
???????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???, ????? ?????? ?? ????? ?????????? ?? ?
???????? ?? ??? (48), ??? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????
?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?? ??? ????? ??????????, ?????????? ?
?????? ??????.

75.

? ????? ?? ?????????? ??????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????? ??
?????? ?????: ??? 135, ??????? 1, ??????) ?? ??????????? ?? ??? ?????? ?? ??
?????? ? ??????, ?? ???????????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????????
????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ???? ?? ??????? ?????????????? ??????
????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?? ??????????
(????????), ? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? (?????????), ? ?????????? ?? ??????? ??
?????????? ?? ???????????????, ?????????? ?? ??? ???????????, ??? ???
????????????? ??????????????? ?? ?????????? ?????? ???????????.

76.

??? ????? ?? ??????, ?? ??? ?????? ?? ?????? ? ?? ??????? ???? ?????? ?? ??????? ??
????????? ??? ???????, ??????? ? ?????? Axa UK (49), ??????? ?? ???, ?????
????????? ? ??????? ?? ??-????. ??????? ???, ??? ?????? ???????, ?? ?????????? ?? ???????
???? ?????????????? ???? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ???
„????????? ?? ???????“ (????????? ?? ?????????? ????), ?? ??? ?? ?????????? ?? ??????? ??
???? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ???????????
????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ????? ?????????? ??????????? ??
?????????. ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??
???????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ???
???????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ???
??????, ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? (50).

VI. ??????????

77.

? ????? ?? ?????????? ??????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
Upper Tribunal (Tax and Chancery Chamber) (????????? ??? (????????? ?? ??????????
????????? ???), ?????????? ???????) ??????????? ??????? ?? ?????????? ?????:

„1)

???? 135, ??????? 1, ??????) ?? ?????????? 2006/112/?? ?? ??????? ?? 28 ??????? 2006
?????? ??????? ??????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????? ?????? ?? ??
?????? ? ??????, ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ???
?? ?????????????? ? ?????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ? ?????? ??
????????????? ?????????? ???????????, ?? ??? ?????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ???
????????? ?????? ?? ??????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??
????????? ?? ??????? ?????, ? ?? ?????? ?????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ???
?? ?????????? ?????? — ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ???

????????????????????? ??? — ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ??
???????????????, ?? ?????????? „?????, ?????? ?????? ?????? ??? ??????“,
????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?? ??? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ???.

2)

???? 135, ??????? 1, ??????) ?? ??????? 2006/112 ?????? ?? ?? ?????? ? ??????, ??
???????????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??????
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? (?????????), ? ?? ??
????????? ?? ?????????? (?????????), ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
???????????????, ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ????????????????
???????????????, ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????????“.

(1) ??? ?? ?????????? ?????: ??????.

(2) ??????? ?? ??????? ?? 28 ??????? 2006 ?????? ?????? ?????? ??????? ?? ??????
????? ?????????? ?????? (?? L 347, 2006 ?, ??? 1; ?????????? ?????? ?? ???????
????, 2007 ?, ??? 9, ??? 3, ??? 7).

(3) ??????? ?? 28 ??????? 2010 ?. (C?175/09, EU:C:2010:646).

(4) ??? 13, ?, ????, ??), ??? 3 ?? ??? ?????? ??????? 77/388/?? ?? ?????? ?? 17 ?? 1977
?????? ??????? ??????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ???????
????????? ?????? ?????? — ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????: ??????
????????? ?????? (?? L 145, 1977 ?, ??? 1).

(5) ??????? ?? 28 ??????? 2010 ?. (C?175/09, EU:C:2010:646).

(6) ??????? ?? 28 ??????? 2010 ?. (C?175/09, EU:C:2010:646).

(7) ??????? ?? 26 ??? 2016 ?. (C?607/14, EU:C:2016:355).

(8) ??????? ?? 26 ??? 2016 ?. (C?130/15, ??????????????, EU:C:2016:357).

(9) ??????? ?? 28 ??????? 2010 ?. (C?175/09, EU:C:2010:646).

(10) ??????? ?? 5 ??? 1997 ?. (C?2/95, EU:C:1997:278, ?. 53). „[?]????????? ? ??????, ???
????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?
?????. ?? ??? ?????? ?? ?????????? ??-?????????, ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????
?????? ? ?????????? ?????????, ?? ??? ?????? ?????, ????? ?????????? ? ?????????? ?, ??
????? ??????, ????? ??? ? ?????????? ?? ?????, ????? ? ?????????? ?????? ?????? ??????.
????? ??? ?????????, ????? ??? ?? ?????? ?????, ? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?????? ??????, ??? ?????? ?? ?????? ??????. ?? ??? ?????? ?????, ??? ???
????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? [????????? ??
????????? ?? ???,] ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????“.

(11) ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
??????, ?????? ?? ?????????????, ?????????? ?? 4, ????? 24 ?? ?????????? (??)
2015/2366 ?? ?????????? ?? 25 ?????? 2015 ?????? ??????
????????? ?????? ??? ?????? ?????, ?? ?????? ?? ?????? 2002/65/??,
2009/110/?? 2013/36/?? ? ?? ?????? (??) ? 1093/2010, ? ?? ?????? ?? ??????“.

(12) ??????? ?? 26 ??? 2016 ?, Bookit (C?607/14, EU:C:2016:355, ?. 39), ?? 26 ??? 2016 ?, National Exhibition Centre (C?130/15, ????????????????, EU:C:2016:357, ?. 34) ? ? ???? ??????????????? ?? 5 ??? 1997 ?, SDC (C?2/95, EU:C:1997:278, ?. 64—66).

(13) ??????? ?? 28 ??????? 2010 ?. (C?175/09, EU:C:2010:646).

(14) ??????? ?? 5 ??? 1997 ?, SDC (C?2/95, EU:C:1997:278, ?. 53), ?? 28 ??? 2011 ?, Nordea Pankki Suomi (C?350/10, EU:C:2011:532, ?. 25), ?? 13 ???? 2014 ?, ATP PensionService (C?464/12, EU:C:2014:139, ?. 79), ?? 26 ??? 2016 ?, Bookit (C?607/14, EU:C:2016:355, ?. 38) ? ?? 26 ??? 2016 ?, National Exhibition Centre (C?130/15, ??????????????, EU:C:2016:357, ?. 33).

(15) ??????? ?? 22 ??????? 2015 ?, Hedqvist (C?264/14, EU:C:2015:718, ? . 40) ? ? ????
?????? ??????? ?? 12 ??? 2014 ?, Granton Advertising (C?461/12, EU:C:2014:1745, ? . 37 ? 38).

(16) ???. ??????? ?? 5 ??? 1997 ?, SDC (C?2/95, EU:C:1997:278, ?. 50), ?? 28 ??? 2011 ?, Nordea Pankki Suomi (C?350/10, EU:C:2011:532, ?. 26), ?? 26 ??? 2016 ?, Bookit (C?607/14, EU:C:2016:355, ?. 43) ? ?? 26 ??? 2016 ?, National Exhibition Centre (C?130/15, ??????????????, EU:C:2016:357, ?. 38).

(17) ??-?????????? ??????? ?? 2 ??????? 2010 ?, Everything Everywhere (C?276/09, EU:C:2010:730, ? 31).

(18) ??-?????????? ??????? ?? 5 ??? 1997 ?, SDC (C?2/95, EU:C:1997:278, ?. 32), ?? 26
??? 2003 ?, MKG-Kraftfahrzeuge-Factoring (C?305/01, EU:C:2003:377, ?. 64), ?? 13 ??? 2014
?, ATP PensionService (C?464/12, EU:C:2014:139, ?. 78), ?? 22 ??????? 2015 ?, Hedqvist
(C?264/14, EU:C:2015:718, ?. 39), ?? 26 ??? 2016 ?, Bookit (C?607/14, EU:C:2016:355, ?. 36) ?
?? 26 ??? 2016 ?, National Exhibition Centre (C?130/15, ??????????????, EU:C:2016:357, ?. 31).

(19) ??????? ?? 13 ??? 2014 ?, ATP PensionService (C?464/12, EU:C:2014:139, ?. 77—85).
?????? ???????, ?? ???????, ????? ?????????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????
?????? ?????? ???, ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????
????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ???, ?????????????? „?????, ??????
????????? ?? ??????????“ (? . 82 ?? ?????? ???????).

(20) ???. ? ???? ?????? ?? 5 ??? 1997 ?, SDC (C?2/95, EU:C:1997:278, ?. 66), ?? 13 ??????? 2001 ?, CSC Financial Services (C?235/00, EU:C:2001:696, ?. 26—28), ?? 28 ??? 2011 ?, Nordea Pankki Suomi (C?350/10, EU:C:2011:532, ?. 24 ? 28—39), ?? 13 ??? 2014 ?, ATP PensionService (C?464/12, EU:C:2014:139, ?. 79), ?? 26 ??? 2016 ?, Bookit (C?607/14, EU:C:2016:355, ?. 40 ? 51) ?? 26 ??? 2016 ?, National Exhibition Centre (C?130/15, ??????????????, EU:C:2016:357, ?. 35 ? 46).

(21) ??????? ?? 5 ??? 1997 ?, SDC (C?2/95, EU:C:1997:278, ?. 65), ?? 13 ??????? 2001 ?, CSC Financial Services (C?235/00, EU:C:2001:696, ?. 32), ?? 28 ??? 2011 ?, Nordea Pankki Suomi, C?350/10, EU:C:2011:532, ?. 31), ?? 26 ??? 2016 ?, Bookit (C?607/14, EU:C:2016:355, ?. 45) ? ?? 26 ??? 2016 ?, National Exhibition Centre (C?130/15, ??????????????, EU:C:2016:357, ?. 40).

(22) ?????????????? ??????????????? ?? ????? ? ??????? ?????????????? ??????? ?? ??
?????????????? ?? ???, ??? ?????? ? ?????? ? ?????????????? ??????? ATP PensionService
(C?464/12, EU:C:2014:139). ?. ??????? ??? ????? 19 ?? ?????????? ??????????.

(23) ??????? ?? ??? ????, ??????? ?? ?????????? ???????????, ?? ????
?????????????? ??????, ??????, ?? DPAS ?????????? ??????? ?? ???????????????
?????????: „[?]????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? [DPAS], ????? ??????,
????????? ? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ???????????????
?? ?????????? ??????. ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ? ?????????????? ? DPAS,
??? ?? ?????????? ?????? ??? DPAS ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??
??? ?????????? ??? ?????????? ????. [...] ??????? ?????????? [...] ??? ?? ?????????? ??????
????, ????? ?????? ?? DPAS ??? ?????????? ?????, ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ??
??????, ????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????“ (????????? ? ???). ?. ???
????? 17—19 ?? ?????????? ??????????.

(24) ??????? ?? 26 ??? 2016 ?. (C?607/14, EU:C:2016:355).

(25) ??????? ?? 26 ??? 2016 ?. (C?130/15, ??????????????, EU:C:2016:357).

(26) ??????? ?? 28 ??????? 2010 ?. (C?175/09, EU:C:2010:646).

(27) ??????? ?? 26 ??? 2016 ?, Bookit (C?607/14, EU:C:2016:355, ?. 44) ? National Exhibition Centre (C?130/15, ??????????????, EU:C:2016:357, ?. 39).

(28) ???. ? ??? ?????? ?? 26 ??? 2016 ?, Bookit (C?607/14, EU:C:2016:355, ?. 45—51) ? National Exhibition Centre (C?130/15, ??????????????, EU:C:2016:357, ?. 40—46).

(29) ???. ? ??? ?????? ?? 26 ??? 2016 ?, Bookit (C?607/14, EU:C:2016:355, ?. 53—56) ? National Exhibition Centre (C?130/15, ??????????????, EU:C:2016:357, ?. 48—51).

(30) ??????? ?? 19 ????? 2007 ?, Velvet & Steel Immobilien (C?455/05, EU:C:2007:232, ?. 22), ?? 22 ??????? 2009 ?, Swiss Re Germany Holding (C?242/08, EU:C:2009:647, ?. 46), ?? 12 ??? 2014 ?, Granton Advertising (C?461/12, EU:C:2014:1745, ?. 29), ?? 13 ??? 2014 ?, ATP PensionService (C?464/12, EU:C:2014:139, ?. 78), ?? 22 ??????? 2015 ?, Hedqvist (C?264/14, EU:C:2015:718, ?. 37), ?? 26 ??? 2016 ?, Bookit (C?607/14, EU:C:2016:355, ?. 36) ? ?? 26 ??? 2016 ?, National Exhibition Centre (C?130/15, ??????????????, EU:C:2016:357, ?. 31).

(31) ??????? ?? 19 ????? 2007 ?, Velvet & Steel Immobilien (C?455/05, EU:C:2007:232, ?. 24), ?? 10 ??? 2011 ?, Skandinaviska Enskilda Banken (C?540/09, EU:C:2011:137, ?. 21), ?? 12 ??? 2014 ?, Granton Advertising (C?461/12, EU:C:2014:1745, ?. 30), ?? 22 ??????? 2015 ?, Hedqvist (C?264/14, EU:C:2015:718, ?. 36), ?? 26 ??? 2016 ?, Bookit (C?607/14, EU:C:2016:355, ?. 55) ? ?? 26 ??? 2016 ?, National Exhibition Centre (C?130/15, ??????????????, EU:C:2016:357, ?. 50).

(32) ??????? ?? 28 ??????? 2010 ?. (C?175/09, EU:C:2010:646).

(33) ???. ???? 12 ?? ?????????? ??????????.

(34) ???. ???? 16—19 ?? ?????????? ??????????.

- (35) ??????? ?? 28 ??????? 2010 ?. (C?175/09, EU:C:2010:646).
- (36) ??????? ?? 28 ??????? 2010 ?. (C?175/09, EU:C:2010:646).
- (37) ??????? ?? 28 ??????? 2010 ?, Axa UK (C?175/09, EU:C:2010:646, ?. 28).
- (38) ??????? ?? 26 ??? 2016 ?. (C?607/14, EU:C:2016:355).
- (39) ??????? ?? 26 ??? 2016 ?. (C?130/15, ??????????????, EU:C:2016:357).
- (40) ??????? ?? 28 ??????? 2010 ?. (C?175/09, EU:C:2010:646).
- (41) ??. ???? 47—51 ?? ?????????? ??????????.
- (42) ??????? ?? 28 ??????? 2010 ?. (C?175/09, EU:C:2010:646).
- (43) ??????? ?? 20 ??????? 1997 ?, DFDS (C?260/95, EU:C:1997:77, ?. 23), ?? 28 ??? 2007 ?, Planzer Luxembourg (C?73/06, EU:C:2007:397, ?. 43), ?? 7 ??????? 2010 ?, Loyalty Management UK ? Baxi Group (C?53/09 ? C?55/09, EU:C:2010:590, ?. 39) ? ?? 20 ??? 2013 ?, Newey (C?653/11, EU:C:2013:409, ?. 42).
- (44) ??. ??-????????? ??????? ?? 20 ??? 2013 ?, Newey (C?653/11, EU:C:2013:409, ?. 44).
- (45) ??????? ?? 28 ??????? 2010 ?. (C?175/09, EU:C:2010:646).
- (46) ??. ???? 16—19 ?? ?????????? ??????????.
- (47) ??. ???? 18 ? 19 ?? ?????????? ??????????.
- (48) ??. ??-????????? ??????? ?? 21 ??????? 2006 ?, Halifax ? ??. (C?255/02, EU:C:2006:121, ?. 74 ? 75), ?? 17 ??????? 2015 ?, WebMindLicenses (C?419/14, EU:C:2015:832, ?. 35 ? 36) ? ?? 22 ??????? 2017 ?, Cussens ? ??. (C?251/16, EU:C:2017:881).
- (49) ??????? ?? 28 ??????? 2010 ?. (C?175/09, EU:C:2010:646).
- (50) ??. ???? 72 ?? ?????????? ??????????.